

This document is a preview generated by EVS

**Magnetic materials - Part 6: Methods of measurement of the magnetic properties of magnetically soft metallic and powder materials at frequencies in the range 20 Hz to 200 kHz by the use of ring specimens**

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 60404-6:2004 sisaldb Euroopa standardi EN 60404-6:2003 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 60404-6:2004 consists of the English text of the European standard EN 60404-6:2003.
Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 20.01.2004 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.	This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 20.01.2004 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kätesaadavaks tegemise kuupäev on 11.09.2003.	Date of Availability of the European standard text 11.09.2003.
Standard on kätesaadav Eesti standardiorganisatsionist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 17.220.20, 29.030

**Võtmesõnad:** electrical engineering, electromagnets, ferrous alloys, magnetic alloys, magnetic field strength, magnetic materials, magnetic properties, measurement, nickel alloys, powdery, properties, temperature measurement, waveforms, windings

**Standardite reproduutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele**

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:  
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); Telefon: 605 5050; E-post: [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

English version

**Magnetic materials****Part 6: Methods of measurement of the magnetic properties  
of magnetically soft metallic and powder materials  
at frequencies in the range 20 Hz to 200 kHz  
by the use of ring specimens**  
(IEC 60404-6:2003)

Matériaux magnétiques

Partie 6: Méthodes de mesure  
des propriétés magnétiques  
des matériaux métalliques  
et des matériaux en poudre,  
magnétiquement doux, aux fréquences  
comprises entre 20 Hz et 200 kHz,  
sur des éprouvettes en forme de tore  
(CEI 60404-6:2003)

Magnetische Werkstoffe

Teil 6: Verfahren zur Messung der  
magnetischen Eigenschaften  
weichmagnetischer und pulverförmiger  
Werkstoffe bei Frequenzen im Bereich  
20 Hz bis 200 kHz mit Hilfe von  
Ringproben  
(IEC 60404-6:2003)

This European Standard was approved by CENELEC on 2003-09-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of document 68/271/FDIS, future edition 2 of IEC 60404-6, prepared by IEC TC 68, Magnetic alloys and steels, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60404-6 on 2003-09-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2004-06-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2006-09-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.

Annexes designated "informative" are given for information only.

In this standard, annex ZA is normative and annexes A and B are informative.

Annex ZA has been added by CENELEC.

---

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60404-6:2003 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 62044      NOTE      Harmonized in the series EN 62044 (not modified).

---

## Annex ZA (normative)

### **Normative references to international publications with their corresponding European publications**

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

**NOTE** When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 62044-3	2000	Cores made of soft magnetic materials - Measuring methods Part 3: Magnetic properties at high excitation level	EN 62044-3	2001
IEC 60404-2	1996	Magnetic materials Part 2: Methods of measurement of the magnetic properties of electrical steel sheet and strip by means of an Epstein frame	EN 60404-2	1998
IEC 60404-4	1995	Part 4: Methods of measurement of d.c. magnetic properties of magnetically soft materials	EN 60404-4	1997
A1	2000		A1	2002
IEC 60404-8-6	1999	Part 8-6: Specifications for individual materials - Soft magnetic metallic materials	-	-
IEC 60404-8-9	1994	Part 8: Specification for individual materials Section 9: Standard specification for sintered soft magnetic materials	-	-
ISO/IEC	1993	Guide to the expression of uncertainty in measurement	-	-

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC

60404-6

Deuxième édition  
Second edition  
2003-06

---

---

**Matériaux magnétiques –**

**Partie 6:**

**Méthodes de mesure des propriétés magnétiques  
des matériaux métalliques et des matériaux en  
poudre magnétiquement doux, aux fréquences  
comprises entre 20 Hz et 200 kHz, sur des  
éprouvettes en forme de tore**

**Magnetic materials –**

**Part 6:**

**Methods of measurement of the magnetic  
properties of magnetically soft metallic and  
powder materials at frequencies in the range  
20 Hz to 200 kHz by the use of ring specimens**



Numéro de référence  
Reference number  
CEI/IEC 60404-6:2003

## **Numérotation des publications**

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

## **Editions consolidées**

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

## **Informations supplémentaires sur les publications de la CEI**

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

- **Site web de la CEI ([www.iec.ch](http://www.iec.ch))**
- **Catalogue des publications de la CEI**

Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI ([http://www.iec.ch/searchpub/cur\\_fut.htm](http://www.iec.ch/searchpub/cur_fut.htm)) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplaçées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.

- **IEC Just Published**

Ce résumé des dernières publications parues ([http://www.iec.ch/online\\_news/justpub/ip\\_entry.htm](http://www.iec.ch/online_news/justpub/ip_entry.htm)) est aussi disponible par courrier électronique. Veuillez prendre contact avec le Service client (voir ci-dessous) pour plus d'informations.

- **Service clients**

Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:

Email: [custserv@iec.ch](mailto:custserv@iec.ch)

Tél: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00

## **Publication numbering**

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

## **Consolidated editions**

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

## **Further information on IEC publications**

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site ([www.iec.ch](http://www.iec.ch))**
- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site ([http://www.iec.ch/searchpub/cur\\_fut.htm](http://www.iec.ch/searchpub/cur_fut.htm)) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- **IEC Just Published**

This summary of recently issued publications ([http://www.iec.ch/online\\_news/justpub/ip\\_entry.htm](http://www.iec.ch/online_news/justpub/ip_entry.htm)) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- **Customer Service Centre**

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: [custserv@iec.ch](mailto:custserv@iec.ch)

Tel: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00

# NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI  
IEC

**60404-6**

Deuxième édition  
Second edition  
2003-06

## **Matériaux magnétiques –**

### **Partie 6:**

**Méthodes de mesure des propriétés magnétiques  
des matériaux métalliques et des matériaux en  
poudre magnétiquement doux, aux fréquences  
comprises entre 20 Hz et 200 kHz, sur des  
éprouvettes en forme de tore**

## **Magnetic materials –**

### **Part 6:**

**Methods of measurement of the magnetic  
properties of magnetically soft metallic and  
powder materials at frequencies in the range  
20 Hz to 200 kHz by the use of ring specimens**

© IEC 2003 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland  
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch) Web: [www.iec.ch](http://www.iec.ch)



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue

S

## SOMMAIRE

AVANT-PROPOS .....	4
INTRODUCTION .....	8
1 Domaine d'application.....	10
2 Références normatives .....	10
3 Principes généraux de mesure.....	12
3.1 Eprouvette .....	12
3.2 Enroulements .....	14
4 Mesures de température .....	14
5 Mesure de la perméabilité magnétique et de la courbe d'aimantation au moyen de la méthode du voltmètre-ampèremètre .....	16
5.1 Introduction .....	16
5.2 Appareillage et branchements .....	16
5.3 Détermination de l'intensité du champ magnétique .....	18
5.4 Détermination de l'induction magnétique .....	20
5.5 Détermination de la perméabilité d'amplitude efficace et de la perméabilité d'amplitude relative .....	20
5.6 Détermination de la courbe d'aimantation .....	22
6 Mesure de la perte totale spécifique par la méthode du wattmètre .....	22
6.1 Principe de la mesure .....	22
7 Mesure des propriétés magnétiques au moyen d'un pont d'impédance numérique .....	24
7.1 Principe de mesure .....	24
7.2 Appareillage .....	26
7.3 Mode opératoire .....	26
7.4 Détermination de la perméabilité relative d'inductance en courant alternatif .....	28
7.5 Détermination de la perte totale spécifique .....	28
8 Mesure des propriétés magnétiques au moyen de méthodes numériques .....	28
8.1 Introduction .....	28
8.2 Appareils et branchements .....	30
8.3 Forme de l'onde du courant d'aimantation .....	30
8.4 Enroulement d'aimantation .....	30
8.5 Détermination de l'intensité du champ magnétique .....	30
8.6 Détermination de l'induction magnétique .....	32
8.7 Détermination de la perméabilité relative en courant alternatif .....	32
8.8 Détermination de la courbe d'aimantation en courant alternatif .....	32
8.9 Détermination de la perte totale spécifique .....	32
9 Incertitudes.....	34
10 Rapport d'essai.....	34
Annexe A (informative) Lignes directrices relatives aux prescriptions pour les enroulements et l'instrumentation afin de minimiser les pertes complémentaires .....	40
Annexe B (informative) Maîtrise de la forme de l'onde sinusoïdale par moyens numériques .....	42
Bibliographie .....	44

## CONTENTS

FOREWORD .....	5
INTRODUCTION .....	9
1 Scope .....	11
2 Normative references .....	11
3 General principles of measurement .....	13
3.1 Test specimen .....	13
3.2 Windings .....	15
4 Temperature measurements .....	15
5 Measurement of magnetic permeability and magnetization curve using the voltmeter-ammeter method .....	17
5.1 Introduction .....	17
5.2 Apparatus and connections .....	17
5.3 Determination of magnetic field strength .....	19
5.4 Determination of the magnetic flux density .....	21
5.5 Determination of the r.m.s. amplitude permeability and the relative amplitude permeability .....	21
5.6 Determination of magnetization curve .....	23
6 Measurement of specific total loss by the wattmeter method .....	23
6.1 Principle of measurement .....	23
7 Measurement of magnetic properties using a digital impedance bridge .....	25
7.1 Principle of measurement .....	25
7.2 Apparatus .....	27
7.3 Procedure .....	27
7.4 Determination of the relative a.c. inductance permeability .....	29
7.5 Determination of the specific total loss .....	29
8 Measurement of magnetic properties using digital methods .....	29
8.1 Introduction .....	29
8.2 Apparatus and connections .....	31
8.3 Magnetizing current waveform .....	31
8.4 Magnetizing winding .....	31
8.5 Determination of the magnetic field strength .....	31
8.6 Determination of the magnetic flux density .....	33
8.7 Determination of the relative a.c. permeability .....	33
8.8 Determination of a.c. magnetization curve .....	33
8.9 Determination of the specific total loss .....	33
9 Uncertainties .....	35
10 Test report .....	35
Annex A (informative) Guidance on requirements for windings and instrumentation in order to minimise additional losses .....	41
Annex B (informative) Sinusoidal waveform control by digital means .....	43
Bibliography .....	45

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

**MATÉRIAUX MAGNÉTIQUES –****Partie 6: Méthodes de mesure des propriétés magnétiques des matériaux métalliques et des matériaux en poudre magnétiquement doux, aux fréquences comprises entre 20 Hz et 200 kHz, sur des éprouvettes en forme de tore****AVANT-PROPOS**

- 1) La CEI (Commission Électrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, spécifications techniques, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 60404-6 a été établie par le comité d'études 68 de la CEI: Matériaux magnétiques tels qu'alliages et aciers.

Cette deuxième édition annule et remplace la première édition publiée en 1986 et constitue une révision technique.

Le domaine d'application de la première édition a été étendu pour inclure tous les matériaux magnétiquement doux, à l'exception des ferrites. Le chapitre 1 de la première édition concernant les mesures en courant continu est couvert dans la CEI 60404-4 (1995) et son amendement 1 (2000).

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
68/271/FDIS	68/275/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**MAGNETIC MATERIALS –****Part 6: Methods of measurement of the magnetic properties  
of magnetically soft metallic and powder materials at frequencies  
in the range 20 Hz to 200 kHz by the use of ring specimens****FOREWORD**

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60404-6 has been prepared by IEC technical committee 68: Magnetic alloys and steels.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1986 and constitutes a technical revision.

The scope of the first edition has been extended to include all magnetically soft materials except ferrites. Chapter 1 of the first edition relating to d.c. measurements is covered by IEC 60404-4 (1995) and its amendment 1 (2000).

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
68/271/FDIS	68/275/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant 2007.  
A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

Le contenu du corrigendum de février 2009 a été pris en considération dans cet exemplaire.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2007.  
At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

The contents of the corrigendum of February 2009 have been included in this copy.

## INTRODUCTION

Cette édition de la CEI 60404-6 a été préparée par le WG 2 dans le cadre du programme de maintenance des publications du TC 68. Les mesures en courant continu dans la première édition de cette norme sont maintenant couvertes par la CEI 60404-4 et son Amendement 1. La présente édition de la CEI 60404-6 inclut les mesures sur les matériaux en poudre magnétiquement doux. Puisque les mesures sur ces matériaux à hautes fréquences emploient certaines des techniques utilisées pour la mesure sur des composants magnétiques, il y a eu une active collaboration avec le CEI TC 51. Le CEI TC 51 a récemment commencé à publier la nouvelle série de normes CEI 62044, qui se composera de quatre parties. La CEI 62044-3 présente des méthodes de mesure des propriétés magnétiques à des niveaux élevés d'excitation, appropriées aux diverses applications des noyaux de ferrite, alors que la présente édition de la CEI 60404-6 couvre les prescriptions relatives aux mesures des matériaux à l'exception des ferrites, de façon que les deux normes ne se recouvrent pas.

## INTRODUCTION

This edition of IEC 60404-6 has been prepared by WG2 in the TC68 maintenance programme of publications. The d.c. measurements in the first edition of this standard are now covered in IEC 60404-4 and Amendment 1 to that standard. This edition of IEC 60404-6 includes measurements on magnetically soft powder materials. Since measurements on these materials at high frequencies employ some of the techniques used to measure magnetic components, there has been active collaboration with IEC TC51. IEC TC51 recently started to publish the new IEC 62044 series which will be composed of four parts. IEC 62044-3 presents methods of measurement of magnetic properties at high excitation levels appropriate to various ferrite core applications, whereas this edition of IEC 60404-6 covers the requirements of material measurements excluding ferrites, so that the two standards do not overlap.

## MATÉRIAUX MAGNÉTIQUES –

**Partie 6: Méthodes de mesure des propriétés magnétiques des matériaux métalliques et des matériaux en poudre magnétiquement doux, aux fréquences comprises entre 20 Hz et 200 kHz, sur des éprouvettes en forme de tore**

### 1 Domaine d'application

La présente partie de la CEI 60404 spécifie des méthodes de mesure des propriétés magnétiques en courant alternatif, dans la gamme de fréquences comprise entre 20 Hz et 200 kHz, pour les matériaux autres que les aciers électriques et les ferrites doux. Les matériaux couverts par la présente partie de la CEI 60404 incluent les alliages de spécialité énumérés dans la CEI 60404-8-6, les matériaux amorphes et nanocristallins, les pièces compressées et frittées et les pièces moulées par injection de métal énumérées dans la CEI 60404-8-9, les pièces moulées et les matériaux composites magnétiquement doux.

L'objet de la présente partie est de définir les principes généraux et les détails techniques de la mesure des propriétés magnétiques des matériaux magnétiquement doux au moyen des méthodes du tore. Pour les matériaux livrés sous forme de poudre, une éprouvette en forme d'anneau est réalisée par la méthode de compression appropriée pour ce matériau.

Les mesures magnétiques en courant continu sur les matériaux magnétiquement doux doivent être réalisées selon la méthode du tore de la CEI 60404-4. Les déterminations des caractéristiques magnétiques des composants magnétiquement doux doivent être réalisées selon la CEI 62044-3.

Normalement, les mesures doivent être réalisées à température ambiante de  $(23 \pm 5)$  °C sur des éprouvettes en forme d'anneau qui ont été d'abord aimantées, puis désaimantées. Des mesures peuvent être faites pour d'autres gammes de températures, par accord entre le fournisseur et l'acheteur.

### 2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CEI 62044-3:2000, *Noyaux en matériaux magnétiques doux – Méthodes de mesure – Partie 3: Propriétés magnétiques à niveau élevé d'excitation*

CEI 60404-2:1996, *Matériaux magnétiques – Partie 2: Méthodes de mesure des propriétés magnétiques des tôles et bandes magnétiques au moyen d'un cadre Epstein*

CEI 60404-4:1995, *Matériaux magnétiques – Partie 4: Méthodes de mesure en courant continu des propriétés magnétiques du fer et de l'acier*  
Amendement 1:2000

CEI 60404-8-6:1999, *Matériaux magnétiques – Partie 8-6: Spécifications pour matériaux particuliers – Matériaux métalliques magnétiquement doux*

CEI 60404-8-9:1994, *Matériaux magnétiques – Partie 8: Spécifications pour matériaux particuliers – Section 9: Spécification des matériaux magnétiques doux frittés*

ISO/CEI Guide pour l'expression de l'incertitude de mesure, 1993

## MAGNETIC MATERIALS –

### Part 6: Methods of measurement of the magnetic properties of magnetically soft metallic and powder materials at frequencies in the range 20 Hz to 200 kHz by the use of ring specimens

#### 1 Scope

This part of IEC 60404 specifies methods for the measurement of a.c. magnetic properties of materials in the frequency range 20 Hz to 200 kHz other than electrical steels and soft ferrites. The materials covered by this part of IEC 60404 include those speciality alloys listed in IEC 60404-8-6, amorphous and nanocrystalline materials, pressed and sintered and metal injection moulded parts such as are listed in IEC 60404-8-9, cast parts and magnetically soft composite materials.

The object of this part is to define the general principles and the technical details of the measurement of the magnetic properties of magnetically soft materials by means of ring methods. For materials supplied in powder form, a ring test specimen is formed by the appropriate pressing method for that material.

DC magnetic measurements on magnetically soft materials shall be made in accordance with the ring method of IEC 60404-4. The determinations of the magnetic characteristics of magnetically soft components shall be made in accordance with IEC 62044-3.

Normally, the measurements shall be made at an ambient temperature of  $(23 \pm 5)^\circ\text{C}$  on ring test specimens which have first been magnetized, then demagnetized. Measurements can be made over other temperature ranges by agreement between supplier and purchaser.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 62044-3:2000, *Cores made of soft magnetic materials – Measuring methods – Part 3: Magnetic properties at high excitation levels*

IEC 60404-2:1996, *Magnetic materials – Part 2: Methods of measurement of the magnetic properties of electrical steel sheet and strip by means of an Epstein frame*

IEC 60404-4:1995, *Magnetic materials – Part 4: Methods of measurement of d.c. magnetic properties of iron and steel*  
Amendment 1:2000

IEC 60404-8-6:1999, *Magnetic materials – Part 8-6: Specifications for individual materials – Soft magnetic metallic materials*

IEC 60404-8-9:1994, *Magnetic materials – Part 8: Specifications for individual materials – Section 9: Standard specification for sintered soft magnetic materials*

ISO/IEC Guide to the expression of uncertainty in measurement, 1993